

APPEARING EVERY THURSDAY
Subscription only Two Dollars per
year.

REPRESENTS THE INTERESTS OF
NEARLY 150,000 LITHUANIANS
RESIDING IN THE UNITED
& CANADA STATES.

Rates of advertising:

One line once \$5.
One inch one year \$10.

No 5 MAHANOY CITY, PA

ENTERED AT THE MAHANOY CITY POST OFFICE
AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

Jago kur
Helena begi
pas ligoni, ne
in mekoese
dawynejo wys
tru ka buvo s
jörie Diewo
gas del dusz
ne tik ant do
scyto kitas n
mu, ba toli r
jieszko.

SA

Heles kada
tu, pasbytje i
motynek. I
sunkej, o jans
slepe presz do
wo susyruyna
laike radowy, a
motyns duka
jieszko.

Mano mil
toujas raita s
na doryni k
ty pamati! Liep
pas mane kuni
mane kryksztyn
wojo s twa le
prybut prie jah
jis mane pareng
wenimo, kury m
toj in Atypkto

Oja, pati Jurgis, hovo garsyngi z
etwa aqua turkuo ir odzvarkine
mo. Tame tai ne malziam laike, ka
da puslukine zmona uspaldyno
robetus lenkijos, Jurgis mat sejde
savo drutwie; turej butie pagelbo
suo broli ir ati kojnos karei rastis;
szytakidawo jog metas ir daugus
turej gitoze rastys.

Luke nebuwymo wiro jio pati Oja
daugus buwo umita sawo dukter
wienna, kuros warda buwo Hel
ena. Kudikis tas, buwo pawelko ga
wo motyns ir lignai, buwo tylna do
rybes ir aptekia no Apwejedzis pat
gumo. Milenyt motyns sawo kudki
laidystuo cieko pojego, kai tci g
gute doryleje. O kai buwo padab
ta motyrekis ir sawo dukrele in ta
dydze ir enata pratys, kai Dwe
zadze ir in let ar kojna zmonu fa
tute apakine.

Kolai diu, pakirtan laiske u
imone mokiniai sawo dukrele. Kas
tik in akes inipole apakinejo psej
gato daigto, apie dangu ir semei ir apane
Sutvertoj wisa daigto; ir apie sive
ties historije ne uimyrso apakine
zodii gerisino daraktorus na gale
jo Helena turst per locus motyna.

Tankel bodawo sededama. Oja prie
siuvymo, apakinejo apie giwenimus
swetuj, ka tajpamego jaina sur
dele, jog kitojka apakine ne nemigo
klausy, taip kai apie toj. — Rasta
Se Sena ir Nauje istatyma, zycio
wys ir gerase uzmoka uz ruskus rublus.

Milimes m
meuse duktere! esita
landa mano smerties,
su usztekancios sa
te manes! Juk man
name. Tewo dangis
giwenimu del mus
Kada mane paima,
asz inecia in kuta pa
mo. Norynt manes
bus, tai wienok del ju
gau, — ba ne uilgo
me.

Nutyl, sylypumas
kalbet. Uz geros w
prakalbejo: — Mano
tai matai muso dukte
manes aplaikai dowan
daweu taw mano pawej
kra paweslyba in i
kada ant ijos dyretele
ne stymim.

Antikas dziaugdamasy, labai, ba
myslino, jog kiba prie broli gales drastau
ziret, ir karalaite, apsywykto su
nauji sermoga, apsyjuose su dyrzu,
pyrszo, ant kurio buvo ziedas, ap
riszo su skuduriu ir taip su brkleis
zukelawa.

Aktelauje trys brolo in stalco

mesta, stoje ant pleciaus pries za
kobys, wysus szauke in pakaju, ir tik

Lietuwyszkas pa sakorius.

Apie pakza Jonuksa, arklika, antaite ka
ankaynas klausinias dejo ir klaus
te zemcugulle.

Jonuko kailuko zirgas kaip szo
ko ant kareiwo, su arklu parmsuz,
Jonuksas nutwero sawo prieszintuka
uz plaku atnesze priesz karau ir
kaip warle drubtelejo ant zemes.

Zente manol paszauki karalus
in Jonuksa; Roze karalaite batas ran
keles atkizo, o cze bafsal zmoniu isz
wysu szalu siuntinejo welijimus del
Jonuko kailuko.

Ne zinadamas Jonas, kas su juom
daros, uzsuka arkli ir kaip zatbas
parleke namon, zirga paleido ir we
fa ant pecztaus atsugule.

Sugrizo ir brolej paikso, pasako
klingo zirgo, o kailukas klauso ir
tilt.

Tuom laik karalus i2siunte wej
kus in wysas szales, noredamas su
jeszkom ir daiznot kas bat butu u
wienas, kury pasylkias be nagrados
izbego.

Wysos storones buvo ant niek ir
patogos karalai, isszirduo ne isze
tmejo tasy dyngusys kareiwi.

O kad karalus ilgai ne norej
faukt, suszauke roda ir tok pries
ma tduoda: idant ant pleciaus pas
tatit du stulpus sznure pertraukt,
ant kurio butu uzwertas ziedas kar
alaite, o kas jin begtje su arklu nu
traukus, tas wira karafet bus. Tas
prysakimas likos appgarsyntu ir bro
lei paikso wera renges yelkut.

Imkite ir mane su sawt bro
lei, tegut ir asz pamatau, o tie ant to:

Tunos kailau ant pecztaus,
ir dziaugkis, jog towens niekias nog
jon ne nuguje.

Ir gaf butu likias namieje, kad ne
butu ant patogos karalaite ne ats
minias, rodos kas isz uszpakalo stu
me idant ir jis kelaut.

Nuszko no pecztaus ir izbeglas
taukan paszauki;

Gretas zirgel!

Auksakarteli,

Gretat pribukie,

Niekur ne klukie.

Stojo zirgas ir paklaite:

Ko rekaikauj Jonuk kailuk.

Geras mano arkli, norlu ke
laet pas karalu galetis,

Inlindo wela in kaire ause per de
szine tszldindo ir buvo da patogesnu
kareiwi kaip pyrmai ir uz kolu mi
nutu jau stoweo ant pleciaus ties
padocium karalus.

Susyrikinia kareiwi kojnas sten
gesy zleda pasekt, kojnas seumurias
kaip pelukas o ne wienas ne gali to
padarit.

Tame Jonuksas kailukas su sawo
zirgas kaip szoko, zleda pagrebi, ant
pyrszo mausejy pri jojas prie gon
kelu karalu ir karalaite zemai pa
syktonjo.

Matickamas karalus ta patti kare
wi, labai nusydiwto ir karadate bat
tas rankelas suplojus paszauki:

Kareiwi mano mlemas, dukart
jau insyszlowinat, sveiknu taw.

Jonuksas taf 12girdias ir paregejas
karalaite, sudrebejo ir net pabato, o
kad ne apalptu leidosis su zirgu na
mon ir akimierko wefa sedroj ant
pecztaus.

Ir wefa po cieka karalaite jeszko
ir klausyne kareiwi galingo, bet
wysus buvo downai, net karalus
baisei inipkias liepe Roze rinktis uz
wira wienas i2 kalaicizu.

Nusygardoje, ba tas din
gias kareiwi, labai i2l patiko; pra
dejotewi ne sz, ne ta prowit, nes
karalus priversteinejo idant rinktus
saw ka greciezaus wira.

Karalaite puoda towui in kojas ir
moldze, jog kiba usz to tekes, katras
ant i2joss tyru klausynu atsakls.

Karalus liept tai apszaukit, ir we
la i2 wysu szalu pradejo rinktis uz
wysus buvo downai, net karalus
baisei inipkias liepe Roze rinktis uz
wira wienas i2 kalaicizu.

Jonuksas dziaugdamasy, labai, ba
myslino, jog prie broli gales drastau
ziret, ir karalaite, apsywykto su
nauji sermoga, apsyjuose su dyrzu,
pyrszo, ant kurio buvo ziedas, ap
riszo su skuduriu ir taip su brkleis
zukelawa.

Atkelauje trys brolo in stalco
mesta, stoje ant pleciaus pries za
kobys, wysus szauke in pakaju, ir tik

DANIELL'US BROS. DYDELIS KROMAS SU WYSOKIU GELEZINIU TAWORU.

Tam krome randasy wysoki Peezei, kokiuk tik kas rejka
lauje ir tai pagal zemeuse preke.

Mainieryniu Tulsziu

maszinu del greuzimo skilu anglie ir kitoku daigtu.

LAMPY wysoki ir wysokio pawydato; ALIEJAUS FARBU, STYKLINIU DAIGTU ir wysokiu GURBELU galite gaut. Winu i2 winuciu, kuju ir kujelu, ilu, graztelu, pjuklu ir t. t. daigibe ir. Randasy wezimelej del
waiku ir tai piguese parysuda. Dabar czesas, ba noryme padarytie wieta del naujo taworo.

Ne u2mryskeite jog tis kromas

ant ulicios West Center, No. 100, ue toli naujo banko MAHANOY CITY, PA.

Daniell'us ir Brolej.

\$65 OUR SILVER QUEEN \$65

Is it possible a first-class Buggy with Silver-plated Dash Rail, Seat Rail, Handles, Hub Bands, and Shaft Tips, for above price?



ALL BUGGIES ARE WELL
CRATED AND BOXED AND
DELIVERED F. O. B. CARS
AT CINCINNATI, OHIO.

Write for our New 80 page Catalogue of all kinds of Vehicles.
Address

SOUTHERN BUGGY CO.
CINCINNATI, OHIO, U.S.A.



Wietnei ir spakinei!
etu wej — kerewei!

Pas ir angelis nuejkite,
Styktas ataus i2gergite,

Iz turkijos tur eygarus,
Dumai kwepe, rukit skanus

Wysi pas sawa kelaulkit,
Su swetymais pasylaukit.

"TERRE HAUTE NEWPORT."



This is one of the most convenient pleasure and business vehicles for the lawyer, business man or farmer, on earth. Owing to the construction of the body, it is very light, at the same time very durable, and is the handiest pleasure or business vehicle on the market.

A WRITTEN GUARANTEE GIVEN ON EACH VEHICLE.

The Child's Seat Contest, can be attached or detached in ONE MINUTE. Write for Price. Agent Wanted.

TERRE HAUTE CARRIAGE AND BUGGY CO., Terre Haute, Ind.

teeje pasypriuntu auksalizusze ante
le.

Ir abudu pradejo rengitis in kel
ne, o tuom laik Jonuksas kailukus
greiceaus in tenais nukelauje, kur
toji ante buna, ba tsjejas in kailukus
paszauki:

Gretas zirge!
Auksakarteli,
Gretat pribukie,
Niekur ne klukie.

Tame su wiesles abdeglo zirgas ir
pakiase;

Ko rekaikauj?

Nortu idant man koki laukpa
tarnautum. Ir per kaire ause inlindo,
per deszine tszldindo pujkus kareiwi,
jog ant swieito kito toklo ne buwo.
Zirgas ant piewos paleido ir atsyz
kias in karalus paszauki:

Antaite antaite!

Auksa kiausinaite,

Kas tawo tury

Warge ne guli,

Alekte in cze.

Ir tuojaus u2zozos aukszta, pas
odo antaite tupe ant zemes ir pad
jas dwiliaka auksyniu kiausintu lu
neki.

Karalaite ne galejo atsystebet gro
zibe kiausintu ir paklause kur gawo?

Aj toli, toli, — labai toli, uz
gitter u2zandenu prie maria ant
ligio piewos, usztikau antaite kury
deda szituz kiausintus; azs usztikau
lizda, antis pabego, tiktai kiausintus
paemiu.

O kad karalus u2zygeidi taja an
taite ture, paszauki tuojaus sawo
wienieta ministeri pasake, jago
jiam kas taja ant rastu ir atneszu
tada dydele malone aptiktu.

Jonuksas dziaugdamasy, labai, ba
myslino, jog prie broli gales drastau
ziret, ir karalaite, apsywykto su
nauji sermoga, apsyjuose su dyrzu,
pyrszo, ant kurio buvo ziedas, ap
riszo su skuduriu ir taip su brkleis
zukelawa.

Atkelauje trys brolo in stalco
mesta, stoje ant pleciaus pries za
kobys, paszauki su pakauj, ir tik

piewos, por kiaus padejus, o Jonuksas pa
emius gntaite in ranga, atsygule ant

Tolsus bus.

Wienatine tykrai Lietuwiszka

Druk arne

A M E R Y K E .

LOCNASTYS

D. T. BOCKZAUSKO.

Mahanoy - City, Pa.

Drukawoje wysa, kas tik ko reikalauje: iszskirte laik

raszti "SAULE", ir "Linksmus Wakarus" drukawoje:

KONSTITUCYES DEE DRAUGISTU WYSOKIUS TYKETUS, KWITUS, GROMATAS

PRASZANTES ANT WESILIES, WYSOKIUS PLAKATUS GARSYNTANUS BALU, O TAI
POS-GI: M AZGS PLAKATUS APIK KUPCZISTE GRAZUS TYKETUS SU WARDU IR PRA
WARTE.